



COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

OS 35 - Actualización 12:00 horas - La GPA está atendiendo una fuga de petróleo

Gibraltar, 1 de septiembre de 2022

La Autoridad Portuaria de Gibraltar (Gibraltar Port Authority, GPA) ha confirmado una fuga de fueloil pesado, una pequeña cantidad que ha rebasado el perímetro de la barrera.

El equipo de salvamento a bordo ha identificado el origen de esta fuga en dos respiraderos de los tanques de combustible del buque. Todos los respiraderos habían sido sellados previamente, pero el sello de dos de ellos se aflojó al deformarse la nave.

Los buzos que se encuentran en el lugar de los hechos han podido restablecer los sellos, por lo que la GPA está en proceso de detener la salida de petróleo por los respiraderos.

La formación en forma de J de la Autoridad Portuaria de Gibraltar y Salvamento Marítimo *Luz de Mar* se encuentran en las cercanías del buque recogiendo el petróleo que flota a la deriva.

Actualmente se están desplegando skimmers para empezar a recoger lo que hay dentro de la barrera.

Tanto la GPA como el *Luz de Mar* también desplegarán barreras absorbentes.

La gabarra de desechos se situará al lado del OS 35 en breve para comenzar a extraer su combustible.

Notas a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498



INFOGIBRALTAR

SERVICIO DE INFORMACIÓN DE GIBRALTAR

COMUNICADO

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

PRESS RELEASE

No: 608/2022

Date: 1st September 2022

OS 35 Update – 12:00pm – GPA dealing with leaked oil

The Gibraltar Port Authority has confirmed a leak of heavy fuel oil a small amount of which has escaped the perimeter of the boom.

The salvage team onboard have identified the source of this leak to two tank vents from the vessel's bunker tanks. All vents had previously been sealed, but the seal of two vents became loose on the crumpling of the vessel.

Divers on scene have been able to re-establish the seals, so the GPA is in the process of stopping the release of oil from the vents.

The Gibraltar Port Authority J formation and the Salvamento Maritimo *Luz de Mar* are both downstream from the vessel collecting the free floating oil that has already vented.

Skimmers are currently being deployed onboard to start collecting what is inside the boom.

Both the GPA and the *Luz de Mar* will also deploy sorbent booms.

The slops barge will be brought alongside the OS 35 shortly to begin to pump out its fuel.

ENDS